

UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA

Sonický zubní kartáček Huslog

Verze.: 613103

Distributor:

C.P.A. CZECH s.r.o.
U Panasonicu 376
Pardubice – Staré Čívce 53006

Navrženo v Polsku

Vyrobeno v Číně

Výrobce:

mPTech Sp. s.r.o.
Nowogrodzka 31
Varšava 00-511

Polsko

Telefon: +420 734 127 742

Email: cpa@cpa.cz

Website: huslog.eu

OBSAH

1. Bezpečnost používání	1
2. Specifikace	3
2.1 Technické údaje	3
2.2 Obsah balení	3
3. Popis	5
4. Použití zařízení	6
5. Řešení problémů	8
6. Čištění a údržba zařízení	9
7. Vysvětlení symbolů	9
8. Použití příručky	10
9. Záruka	10
10. Prohlášení o shodě se směrnicemi EU	11

1. Bezpečnost používání

P pečlivě si přečtete zde uvedené pokyny. Nedodržení těchto pokynů může být nebezpečné nebo nezákonné.



Tento spotřebič mohou používat děti od 8 let a starší a osoby se sníženými fyzickými a duševními schopnostmi a s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi o spotřebiči, pokud je zajištěn

dohled nebo instrukce týkající se používání spotřebiče bezpečným způsobem a jsou jasně pochopena související nebezpečí.



Děti bez dozoru by neměly přístroj čistit ani provádět jeho údržbu.



Děti by si se zařízením neměly hrát.



Zařízení je určeno pouze pro použití s dodávanou nabíjecí základnou. Zařízení nenabíjejte pomocí jiných nabíjecích základen.



Neodnímatelný napájecí kabel nelze vyměnit. Pokud je kabel poškozen, zařízení se stane nepoužitelným.

- Zařízení používejte pouze v případě, že je správně sestaveno (platí i pro nabíjecí základnu).
- Zařízení používejte pouze tak, jak je popsáno v tomto návodu k použití!
- Nepoužívejte poškozené zařízení V případě poškození jej neopravujte sami. Zařízení odevzdejte k opravě odborníkovi nebo jej doručte na místo nákupu.
- Zařízení nepoužívejte v oblastech, kde je zakázáno používat elektrická zařízení a kde by mohlo způsobit rušení nebo jiné nebezpečí.
- Přístroj nezapínejte ani nepoužívejte v blízkosti hořlavých materiálů.
- Nepoužívejte spotřebič k čištění jiných povrchů než zubů, dásní a jazyka.
- Uchovávejte mimo dosah dětí.
- Výrobce neodpovídá za problémy způsobené vlastními úpravami přístroje.
- Při používání přístroje dbejte na to, aby se v blízkosti místa, kde bude kartáček umístěn, nenacházely žádné předměty, které by se mohly poškodit, rozbít nebo převrátit. Kabel napájecí základny by měl být veden tak, aby se nedostal do kontaktu s předměty, které vytvářejí vysokou teplotu, ani aby nebyl vystaven rozdrčení, tahání nebo jinému poškození. Kabel nabíjecí základny by neměl bránit pohybu osob a domácích zvířat, protože by mohlo dojít k zakopnutí, převrácení nebo poranění těla.

- Nevystavujte spotřebiči velmi nízkým nebo velmi vysokým teplotám (pod 0 °C/32 °F nebo nad 40 °C/104 °F). Součásti vyrobené z plastu se mohou deformovat, což může ovlivnit provoz přístroje nebo vést k jeho úplnému zničení.
- Nevystavujte nabíjecí základnu a její napájecí kabel působení vody a jiných kapalin. To může nepříznivě ovlivnit provoz a životnost součástí zařízení nebo způsobit zkrat či dokonce úraz elektrickým proudem. Neponořujte zubní kartáček do vody do hloubky větší než 1 m a na dobu delší než 30 minut.
- Nevystavujte vestavěnou baterii velmi nízkým nebo velmi vysokým teplotám (pod 0 °C nebo nad 45 °C). Extrémní teploty mohou ovlivnit jejich životnost. Vyvarujte se kontaktu baterie s tekutinami a kovovými předměty, mohou vést k jejich úplnému nebo částečnému poškození. Baterii nerozebírejte, neupravujte, nezkratujte ani nevhazujte do ohně - může dojít k výbuchu a požáru. Použitou/poškozenou baterii odložte do speciální nádoby. Baterie v zařízení není uživatelem vyměnitelná.

2. Specifikace

2.1 Technické údaje

Sonický zubní kartáček	
Model	AL-050131
Sériové číslo	613103
Napájení nabíjecí základny	5V = 600mA
Vestavěná baterie	Li-ion 3.7V = 650mAh, 2.405Wh
Stupeň krytí	IPX7
Počet kmitů	40,000 mikrovibrací/min
Počet programů	4
Doba trvání programu	2 min s 30 sec intervalem

2.2 Obsah balení

- Sonický zubní kartáček
- Náhradní koncovky (3 ks)
- Pouzdro
- Nabíjecí základna
- Uživatelská příručka



Pokud některá z výše uvedených položek chybí nebo je poškozená, kontaktujte svého prodejce.



Obal doporučujeme uschovat pro případ reklamace.

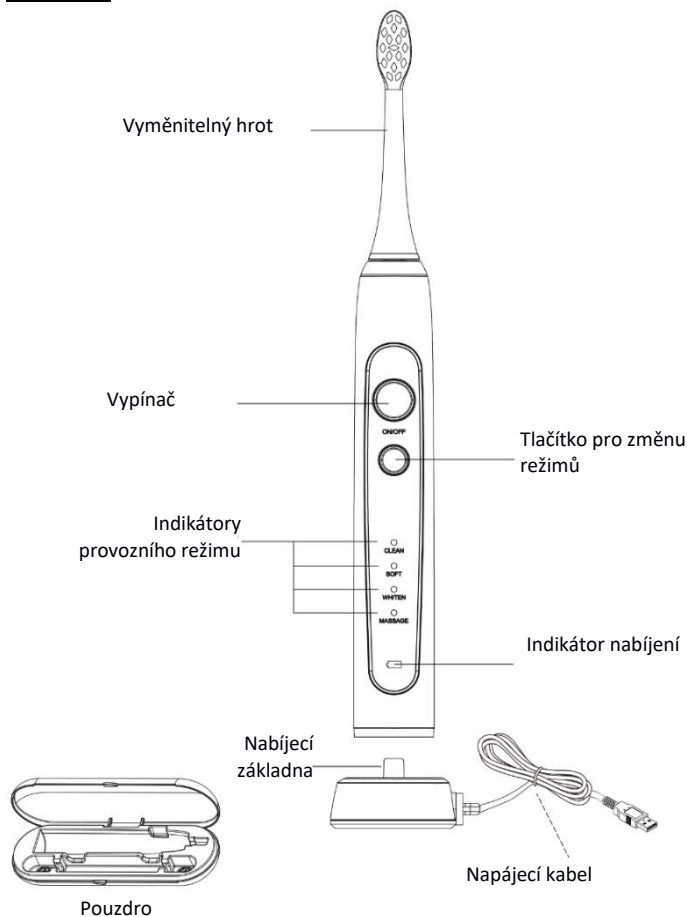
Elektronickou verzi uživatelské příručky je možné stáhnout z následující internetové adresy:

<https://mptech.eu/qr/huslog>

Nebo naskenováním QR kódu:



3. Popis



4. Použití zařízení



Před zahájením provozu zařízení i po jeho ukončení zkontrolujte, zda nejsou jednotlivé součásti poškozeny. Poškozené součásti nelze používat, protože by mohlo dojít k poranění uživatele.



Hrot nepoužívejte déle než 3 měsíce od prvního použití. Opotřebený štětín nebo samotného hrotu může mít za následek poškození zubů nebo dásní.

MONTÁŽ A DEMONTÁŽ HROTŮ

Vyjměte zubní kartáček a jeden hrot z obalu. Odstraňte z hrotu ochranný kryt a zasuňte hrot otvorem na trnové tyčince vyčnívající z držáku kartáčku tak, aby štětiny hrotu směřovaly stejným směrem jako spínač a diody na držáku kartáčku. Pevným pohybem přitiskněte obě části k sobě. Mezi hrotem a držákem kartáčku zůstane malá mezera, přibližně 0,5 mm. Je to způsobeno konstrukcí zařízení a netlačte hrot proti držáku kartáčku tak, aby se dotýkaly.

Chcete-li hrot vyjmout, jemně jej táhněte směrem nahoru, dokud se neodpojí od držáku kartáčku.

NABÍJENÍ BATERIE ZUBNÍHO KARTÁČKU



Před použitím nabíjecí základny a nabíjením baterií v zařízení se ujistěte, že máte suché ruce.



Nenabíjejte ani neskladujte zařízení při teplotě nižší než 0 °C nebo vyšší než 40 °C.



Zařízení se může během nabíjení mírně zahřívat, což je zcela normální jev.



Snažte se baterii zcela nevybijet, protože to může vést k trvalému poškození baterie a držáku zubního kartáčku.



Vestavěný akumulátor nelze vyměnit uživatelem. Chcete-li baterii vyměnit, obraťte se na servis výrobce.

Před prvním nabíjením vyjměte nabíjecí základnu z obalu. Opatrně odviňte kabel nabíjecí základny a postavte ji na stabilní vodorovnou podložku. Připojte USB zástrčku napájecího kabelu základny k napájenému USB adaptéru (není součástí dodávky) s výstupními parametry 5 V 0,6 A nebo vyšším proudem.

Umístěte spodní část držáku kartáčku do dokovací stanice nabíjecí základny. Po zahájení nabíjení se rozsvítí indikátor nabíjení. V případě extrémního vybití baterie se může stát, že se přístroj před dokončením programu nezapne nebo nevypne. Po dokončení nabíjení indikátor nabíjení zhasne.

REŽIMY ZUBNÍHO KARTÁČKU

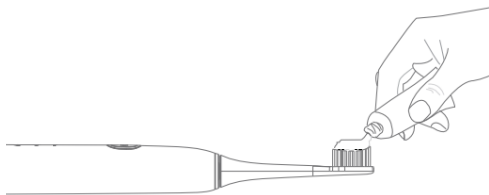
Zubní kartáček nabízí čtyři provozní režimy:

- **Čištění**- základní režim čištění zubů
- **Jemné** - jemné čištění pro citlivá ústa
- **Bělení** - čištění zubů s leštěním a bělením
- **Masáž** - pulzuje pro jemnou stimulaci dásní

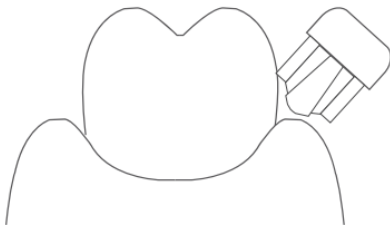
Následným stisknutím spínacího tlačítka po zapnutí přístroje dojde k přepínání mezi jednotlivými provozními režimy. Po projití všech režimů se dalším stisknutím spínacího tlačítka zubní kartáček vypne. Provozem daného režimu po dobu přibližně 3 sekund dojde k jeho aktivaci a další přepínání mezi provozními režimy není možné bez vypnutí kartáčku nebo ukončení programu a opětovného zvolení programu.

TECHNIKA ČIŠTĚNÍ ZUBŮ SONICKÝM ZUBNÍM KARTÁČKEM

Chcete-li sonický zubní kartáček efektivně používat, postupujte podle níže uvedených pokynů. Na štětiny špičky naneste část své oblíbené zubní pasty. V případě sonických zubních kartáčků může být porce zubní pasty menší než dříve používaná na běžných zubních kartáčcích.

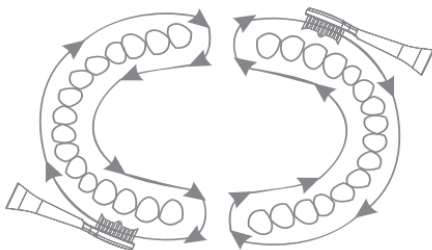


Štětiny zubního kartáčku by měly směřovat pod úhlem 45 stupňů, aby štětiny měly možnost čistit boční plochy zubů a dásní.



Zapněte přístroj, špičku kartáčku pomalu vedte a velmi jemně ji přitlačte k povrchu zubů a spojte je s dásněmi. Jeden cyklus čištění trvá 4x30s. Je dobré rozdělit si plochy

zubů na čtyři části tak, abyste každou z nich čistili 30 sekund. Po 2 minutách provozu se zubní kartáček vypne.



! V prvních desítkách případů mohou dásně mírně krváčet (neobvyklý jev) nebo můžete pociťovat nepříjemné pocity (běžný jev u lidí, kteří dosud mechanické kartáčky nepoužívali). K tomu obvykle dochází, když dásně nejsou naučené nové technice čištění a nejsou zvyklé na množství vibrací zubního kartáčku. Pokud po 2 týdnech používání zubního kartáčku dásně stále krvácejí, měli byste přístroj přestat používat a poradit se s odborným lékařem - zubařem.

5. Řešení problémů

V případě problémů se zařízením se řiďte následujícími radami.

! Toto zařízení neobsahuje žádné díly, které by mohli uživatelé opravovat.

Zubní kartáček se nezapne	Zkontrolujte, zda je baterie nabitá. Je možné, že životnost baterie skončila - obraťte se na servis výrobce.
Vibrace jsou příliš jemné	Zkontrolujte, zda na špičku zubu netlačíte příliš silně. Zkontrolujte, zda není poškozen hrot nebo pouzdro zubního kartáčku. Zkontrolujte, zda hrot náhodou nesedí příliš pevně na trnu v kartáčku, což může omezovat jeho pohyb.
Přestože je kartáček umístěn na základně a nabíjí baterii, kartáček se nenabíjí.	Zkontrolujte, zda kabel nebo zástrčka vycházející z nabíjecí základny není poškozená. Zkontrolujte, zda je nabíjecí základna připojena ke zdroji napájení. Je možné, že skončila životnost baterie - obraťte se na servis výrobce.

Po použití zubního kartáčku mi krvácejí dásně	Zkontrolujte, zda na špičku zubu netlačíte příliš silně. Zkontrolujte, zda netlačíte hrot na dásně pod příliš malým úhlem. <i>Při prvních desítkách úkonů mohou dásně mírně krvácet (neobvyklý jev) nebo můžete pociťovat nepříjemné pocity (běžný jev u lidí, kteří dosud mechanické kartáčky nepoužívali). K tomu obvykle dochází, když dásně nejsou naučené nové technice čištění a nejsou zvyklé na množství vibrací zubního kartáčku. Pokud po 2 týdnech používání zubního kartáčku dásně stále krvácejí, měli byste přístroj přestat používat a poradit se s odborným lékařem - zubařem.</i>
Pokud se problém nepodařilo vyřešit, obraťte se na servis výrobce.	

6. Čištění a údržba zařízení



Pravidelné a správně prováděné čištění a údržba zajistí dlouhou životnost zařízení a jeho bezproblémový provoz.



Čištění a údržbu lze provádět pouze při vypnutém stroji.



Žádnou část kartáče není dovoleno mýt v myčce nádobí.



Neponořujte zubní kartáček do vody do hloubky větší než 1 m a na dobu delší než 30 minut.

Součásti zařízení lze čistit pod nízkým tlakem tekoucí vody a teplotě. V případě silného znečištění je možné použít jemné čisticí prostředky, např. nekonzentrované prostředky na mytí nádobí. Poté povrch součástí zařízení důkladně osušte papírovou nebo textilní utěrkou a nechte zcela vyschnout na větraném místě. Hroty by se měly umýt pod tekoucí vodou a poté nechat uschnout. Čas od času můžete koncovky umýt pomocí této ústní vody.

7. Vysvětlení symbolů



Obal zařízení lze recyklovat podle následujících pravidel místních požadavků.



Symbol označující vlnitou lepenku (obal).



Symbol označuje, že balení obsahuje uživatelskou příručku, který je třeba si před použitím přečíst.

IPX7

Stupeň krytí IPX7, podle kterého je zařízení vodotěsné do maximální hloubky ponoření 1 m po dobu nejvýše 30 minut (platí pro nejnižší část zařízení).



Značka umístěná na výrobku znamená, že tento výrobek je v souladu se základními požadavky a dalšími ustanoveními takzvaného Evropské unie.



V souladu se směrnicí 2013/56/EU o likvidaci baterií a akumulátorů je tento výrobek označen symbolem přeškrtnutého odpadkového koše. Tento symbol označuje, že baterie a akumulátory použité v tomto výrobku by neměly být likvidovány společně s běžným domovním odpadem, ale mělo by s nimi být nakládáno v souladu se směrnicí a místními předpisy. Baterie a akumulátory nelikvidujte společně s netříděným komunálním odpadem. Uživatelé baterií a akumulátorů musí využívat dostupnou sběrnou síť pro tyto předměty, která umožňuje jejich zpětný odběr, recyklaci a likvidaci. V EU podléhá sběr a recyklace baterií a akumulátorů samostatným postupům. Chcete-li se dozvědět více o stávajících postupech recyklace baterií a akumulátorů ve vašem okolí, obraťte se na své město, instituci zabývající se nakládáním s odpady nebo skládku odpadů.



Zařízení je označeno symbolem přeškrtnutého kontejneru na odpady v souladu s evropskou směrnicí 2012/19/EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (OEEZ). Výrobky označené tímto symbolem by se po uplynutí doby jejich používání neměly vyhazovat nebo likvidovat společně s ostatním domovním odpadem. Uživatel je povinen zlikvidovat odpadní elektrická a elektronická zařízení jejich odevzdáním na určeném místě, kde se tento nebezpečný odpad recykluje. Hromadění tohoto druhu odpadu na určených místech a správný postup jeho využití přispívá k ochraně přírodních zdrojů. Správná recyklace odpadních elektrických a elektronických zařízení má příznivý vliv na lidské zdraví a životní prostředí. Informace o tom, kde a jak likvidovat odpadní elektrická a elektronická zařízení způsobem bezpečným pro životní prostředí, by měl uživatel získat na příslušném místním úřadě, ve sběrně odpadů nebo na prodejním místě, kde zařízení zakoupil.

8. Použití příručky

Bez předchozího písemného souhlasu výrobce nesmí být žádná část této příručky reprodukována, šířena, překládána nebo přenášena v jakékoli formě nebo jakýmkoli elektronickými či mechanickými prostředky, včetně fotokopírování, nahrávání nebo ukládání do jakýchkoli systémů pro ukládání a sdílení informací. Vyobrazení zařízení v této uživatelské příručce se mohou lišit od skutečného výrobku. Všechny značky a názvy produktů jsou ochranné známky nebo registrované ochranné známky příslušných společností.

9. Záruka

Na výrobek se vztahuje dvouletá záruka od data prodeje výrobku. V případě závady je třeba výrobek vrátit v prodejně, kde byl zakoupen, a nezapomenout předložit doklad o koupi. Výrobek by měl být kompletní a nejlépe v původním obalu.

10. Prohlášení o shodě se směrnicemi EU



Společnost mPTech Sp. s.r.o. tímto prohlašuje, že tento výrobek splňuje základní požadavky a další ustanovení směrnic Evropské unie